

Botschaft des Gemeindevorstandes Sils/Segl zur Gemeindeversammlung von Freitag, 18. September 2020

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die letzten Entscheide in kommunalen Angelegenheiten konnten Sie am 17. Juni 2020 anlässlich der ersten Urnenabstimmung der Gemeinde Sils treffen. Dies war nur möglich, weil die Regierung des Kantons Graubünden am 21. April 2020 die Verordnung über ausserordentliche Kompetenzen für die Gemeinden (Kompetenzverordnung) erlassen hat. Diese Notverordnung ermächtigte die Gemeindevorstände, für unaufschiebbare Geschäfte Urnenabstimmungen anstelle von Gemeindeversammlungen durchzuführen, auch wenn diese in den jeweiligen Gemeindeverfassungen nicht vorgesehen waren. Die Notverordnung war an die COVID-19-Verordnung 2 des Bundes geknüpft und ist deshalb seit dem 22. Juni 2020 nicht mehr in Kraft, da mit dem Erlass der COVID-19-Verordnung 3 die entsprechende Grundlage der Notverordnung untergegangen ist. Die Durchführung der Gemeindewahlen an der Urne ist demzufolge nicht möglich.

Der Gemeindevorstand hat anlässlich seiner Sitzung von 24. August 2020 in Kenntnis der erwähnten Ausgangslage entschieden, Sie wie geplant zur Gemeindeversammlung auf den 18. September einzuladen. Die durch den Handels- und Gewerbeverein Sils-Silvaplana organisierte Informationsveranstaltung vom 17. August 2020 hat gezeigt, dass ein grosses Interesse vorhanden ist. Der Gemeindevorstand geht davon aus, dass mit einer hohen Beteiligung zu rechnen ist und auch mit der optimalen Nutzung der vorhandenen Räumlichkeiten die Abstandsregeln nicht eingehalten werden können. Um der besonderen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus Rechnung zu tragen, werden deshalb die folgenden Massnahmen angeordnet (Stand 31. August 2020):

- Es gilt Maskenpflicht¹ beim Betreten des Schulhauses (Masken werden zur Verfügung gestellt und sind in ausreichender Anzahl vorhanden).
- Bitte desinfizieren Sie die Hände an den vorhandenen Desinfektionsstationen.
- Der Stimmrechtsausweis, den Sie beim Eintritt abzugeben haben, wurde mit einem Feld für die Eintragung Ihrer Telefonnummer ergänzt (für allfälliges Contact Tracing). Bitte tragen Sie diese schon zu Hause ein, damit ein zügiger Ablauf beim Eintritt gewährleistet werden kann.
- Wir bitten Sie, die Regeln des Bundesamtes für Gesundheit zu befolgen (siehe letzte Seite der Botschaft).

Traktandum 1: Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2019

Das Protokoll der letzten Versammlung wurde gemäss Art. 25 Abs. 1 unserer Verfassung fristgerecht unter <https://www.sils-segl.ch/protokolle-gemeindeversammlung.html> aufgeschaltet. Selbstverständlich kann es auch auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemäss Art. 11 Gemeindegesetz des Kantons Graubünden können dem Gemeindevorstand innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftliche Einsprachen gegen das Protokoll eingereicht werden. Diese werden an der nächsten Gemeindeversammlung behandelt und das Protokoll anschliessend genehmigt.

Gegen das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 29. November 2019 sind keine Einsprachen eingegangen und es gilt somit als genehmigt.

¹ <https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/masken.html>

Traktandum 2: Wahl der Gemeindebehörden für die Amtsperiode 2021 - 2023

Die Umsetzung der Gebiets- und Gemeindereform und die damit verbundene Bildung der Region Maloja und die Überführung vieler ehemaliger Aufgaben des Kreises Oberengadin in diverse neue Trägerschaften wurden in der letzten Amtsperiode abgeschlossen. Die hohe Vernetzung mit anderen Gemeinden geht einher mit Aufgaben im kommunalen Bereich, welche zunehmend komplexer und damit auch tendenziell anspruchsvoller werden.

Dies bedeutet, dass Interessenten² für öffentliche Ämter die Bereitschaft mitbringen müssen, aktiv und mit persönlichem Einsatz in den verschiedenen Gremien mitzuwirken. Mit der Übernahme von Verantwortung geht die Möglichkeit einher, die Zukunft unserer Gemeinde aktiv mitzugestalten und zudem in der Region entsprechend Einfluss zu nehmen.

1. Zu wählende Behörden

Die Gemeindeversammlung als Souverän auf Gemeindeebene ist zuständig für die Vornahme der Wahlen:

- a) des Gemeindepräsidenten
- b) des Vizepräsidenten
- c) von fünf Mitgliedern des Gemeindevorstandes
- d) des Schulratspräsidenten
- e) eines Mitglieds des Schulrates
- f) der drei Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
- g) der drei Mitglieder der Landwirtschaftskommission

2. Wählbarkeit

Jede in Sils i.E./Segl stimmberechtigte Person (niedergelassene Schweizerbürger ab vollendetem 18. Altersjahr) ist wählbar.

3. Wahlmodus

Gemäss Gemeindeverfassung erfolgen die Wahlen schriftlich. Wenn kein Einspruch erhoben wird, können die Wahlen mit Ausnahme der Gemeindevorstandswahlen und der Wahl des Schulrates sowie der Geschäftsprüfungskommission durch offenes Handmehr durchgeführt werden. Gewählt ist, wer das absolute Mehr der gültigen Stimmen erreicht.

- a) Bestimmung des absoluten Mehrs:

$$\frac{\text{gültige Kandidatenstimmen}}{(\text{Anzahl zu vergebende Sitze}+1)} ; \text{ Aufrundung auf nächsthöhere ganze Zahl}$$

- b) In einem allfälligen zweiten Wahlgang, in dem auch neue Kandidaten vorgeschlagen werden können, gilt das relative Mehr.
- c) Bei Wahlen dürfen auf dem Stimmzettel höchstens so viele Namen aufgeführt werden, wie Sitze zu vergeben sind. Überzählige Namen werden von unten nach oben gestrichen.
- d) An der Versammlung nicht Anwesende können vorgeschlagen und gewählt werden, wobei eine Wahl erst mit der schriftlichen Zustimmung der gewählten Person innert 8 Tagen rechtskräftig ist.

² Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung weiblicher und männlicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beiderlei Geschlecht.

In Sils übliches Wahlvorgehen

Die per Stichtag 31. August 2020 eingereichten Kandidatenvorschläge sind unter Punkt 4 aufgeführt. Den Kandidierenden wird an der Versammlung die Gelegenheit gegeben, sich selbst kurz vorzustellen. Selbstverständlich können von den Stimmberechtigten an der Wahlversammlung weitere Kandidatenvorschläge mündlich vorgebracht werden.

Es gehört zur Tradition, dass bisherige Amtsinhaber, die sich einer Wiederwahl stellen, als vorgeschlagen gelten.

Ihre Demission haben eingereicht:

Gemeindepräsident:

Christian Meuli

Gemeindevorstand:

Heidi Clalüna

Schulratspräsidentin:

Franca Nugnes

Geschäftsprüfungskommission:

Marisa Locher

Ruedi Maag

4. Bisherige Amtsinhaber, die sich einer Wiederwahl stellen und neu eingereichte Kandidaturen:

- a) Gemeindepräsidium:
- Barbara Aeschbacher (neu)
 - Andrea Gutgsell (neu)

Beide Kandidierenden stehen bei einer Nichtwahl ins Präsidium nicht für den Gemeindevorstand zur Verfügung.

- b) Gemeindevizepräsidium: - Claudio Dietrich (bisher)
- c) 5 Mitglieder Gemeindevorstand:
- Alfred Breu (bisher)
 - David Huber (bisher)
 - Fränzi Muggli Ulber (bisher)
 - Nico Röthlisberger (bisher)
 - Gian Andri Giovanoli (neu)
- d) Schulratspräsidium: - Peter Wäspi (bisher Schulratsmitglied)
- e) ein Mitglied des Schulrates: - Daria Perl (neu)
- f) 3 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission:
- Giacomo Coretti (bisher)
 - Annamaria Bryce (neu)
 - 1 vakant

- g) 3 Mitglieder der Landwirtschaftskommission:
- Augusto Clalüna (bisher)
 - Gian Coretti (bisher)
 - Curdin Vincenti (bisher)

Grundsätzlich gilt es festzuhalten, dass sämtliche Ämter **neu** zu besetzen sind. Ob dies mit bisherigen und wiederkandidierenden Amtsinhabern oder aber mit neuen Amtsträgern geschehen soll, das entscheidet allein das Stimmvolk an der Wahlversammlung.

Unter <https://www.sils-segl.ch/aktuell-publikationen.html> wird zusammen mit der Einladung für die Versammlung eine Liste mit den bisher bekannten Kandidierenden geführt. Die Liste wird durch die Gemeindeverwaltung laufend aufgrund von Kandidatenmeldungen nachgeführt. Wie gesagt sind aber Vorschläge bis an der Wahlversammlung möglich und werden dort definitiv.

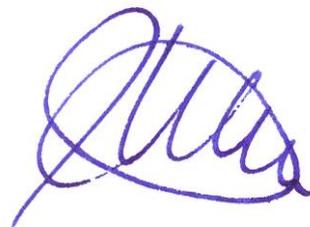
Traktandum 3: Spezialkredit über Fr. 190'000 für den Umbau der GKB-Bankfiliale

Sie haben anlässlich der Urnenabstimmung vom 17. Juni 2020 mit 90% Ja-Stimmen dem Kauf der Liegenschaft Parzelle 2521 zugestimmt. Für die Nutzung als Tourismus-Infostelle plant der Gemeindevorstand diverse bauliche Anpassungen. Der überdachte Gebäudeeingang soll durch Montage von Fensterfronten ins Gebäudevolumen integriert werden. Der Bancomat, welcher beim Gebäude bestehen bleiben soll, soll in den heutigen Windfang des Bankeingangs gesetzt werden. Ebenso soll das Design den kürzlich realisierten Bauten auf dem Postplatz und beim Parkhauseingang angepasst werden. Das Baugesuch wurde am 27. August publiziert und die Absicht ist, die Arbeiten noch im Herbst nach der Schliessung der Bankfiliale ab dem 23. Oktober ausführen zu können, damit die Infostelle auf Beginn der Wintersaison in Betrieb genommen werden kann. Im Winter sollen dann Erfahrungen gesammelt werden, damit allfällige Anpassungen im Gebäudeinnern geplant werden können.

Antrag des Gemeindevorstandes: Genehmigung Spezialkredit über Fr. 190'000.

Sils Maria, 31. August 2020

Für den Gemeindevorstand



Der Gemeindepräsident

Neues Coronavirus

Aktualisiert am 6.7.2020

**SO SCHÜTZEN
WIR UNS.**

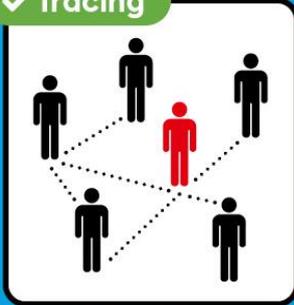
Jetzt unbedingt neue Regeln einhalten:

✓ Testen



Bei Symptomen sofort
testen lassen und zuhause
bleiben.

✓ Tracing



Zur Rückverfolgung wenn
immer möglich Kontakt-
daten angeben.

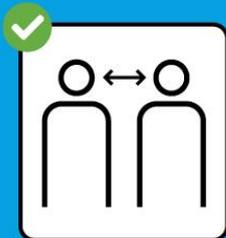
✓ Isolation/Quarantäne



Bei positivem Test:
Isolation.

Bei Kontakt mit positiv
getesteter Person:
Quarantäne.

Weiterhin wichtig:



Abstand halten.



Empfehlung:
Maske tragen, wenn
Abstandhalten
nicht möglich ist.



Gründlich Hände
waschen.



Hände schütteln
vermeiden.



In Taschentuch oder
Armbeuge husten
und niesen.



Nur nach telefoni-
scher Anmeldung in
Arztpraxis oder
Notfallstation.

www.bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation